



Consulado General del Perú en París



Ministerio de Relaciones Exteriores
del Perú

Boletín N° 70
Noviembre 2018

I. PROLOGO DE LA CONSUL GENERAL

Estimados compatriotas:

El señor Presidente de la República ha convocado al Referendum para la aprobación de las cuatro reformas constitucionales planteadas por el Ejecutivo y aprobadas por el Legislativo. Las autógrafas de Ley refieren a la conformación de la Junta Nacional de Justicia; de la regulación del financiamiento de las organizaciones políticas; de la prohibición de la reelección inmediata de parlamentarios y del establecimiento de la bicameralidad dentro de la estructura del Congreso.

Con tal motivo, han sido instruidas las Oficinas Consulares del Perú en el exterior para organizar el Referendum. Son 907,836 ciudadanos peruanos que residen en el exterior y que ejercerán su derecho al voto. El número de votantes en Francia es de 9,500, distribuyéndose en nueve sedes: Bordeaux, Cayenne, Lille, Lyon, Marseille, Nice, Paris-Ile de France, Strasbourg y Toulouse. En la organización participan funcionarios de todas las misiones diplomáticas en Francia así como de las Agregadurías de la Embajada. Se destaca el esfuerzo notable de los Cónsules Honorarios y se agradece a los connacionales voluntarios.

La consulta popular reviste gran trascendencia para el país por lo que se invoca a la comunidad nacional a participar en la votación. A través de sucesivos boletines extraordinarios se estará actualizando la información. Se ha remitido cartas

con la convocatoria a los Miembros Titulares y Suplentes de las Mesas de Sufragio en las nueve sedes y se está procediendo a la difusión a través de otros medios escritos y redes sociales. Se solicita a los connacionales tener a bien colaborar en la difusión de este Boletín.

Continuando con el plan de trabajo del presente año, se está organizando una misión consular itinerante a la ciudad de Lille. Se incluye en este boletín información sobre el lugar y horario de atención. El lugar será el mismo donde se realizarán los comicios. Igualmente, se brindará atención en el Consulado General en París el sábado 24 de noviembre, en el horario de 9 a 14 horas, previa cita a través del enlace con nuestra Página Web: www.consulado.pe/es/paris/

En el mes de noviembre hay una amplia oferta cultural. Del 19 de noviembre al 02 de diciembre la Embajada del Perú organiza la “Quincena Cultural del Perú en Francia – QUIPU 2018”, presentando la cultura peruana en sus diversos aspectos al público francés. Colaboran, además de este Consulado General, la Municipalidad del Octavo Distrito, la Universidad de Burdeos, distintas entidades y asociaciones de peruanos que desarrollan desde hace muchos años distintas actividades de índole cultural en París y otros lugares de Francia, a los que se suman las nuevas generaciones. Algunos Consulados Honorarios y varias instituciones francesas se han unido a este mismo objetivo. ¡Bienvenidos a QUIPU 2018!

Este Boletín incluye también un variado programa de actividades organizadas por la comunidad peruana en París y en Burdeos. Felicitaciones por sus logros. Continúen así.

Finalmente, el artista peruano Jackson Herrera ha creado para el Consulado “La Señora de Cao” que conjuga el arte de la ilustración con la historia de nuestro país. Los invitamos a visitarla en la Oficina Consular el mes de noviembre. Esta muestra se suma a la de Giovanna Veliz, GaBO, Miguel Izaga y el grupo MUNAYBEAT, Rodrigo Riz y Tania Vargas, peruanos que, sucesivamente, con versatilidad, color, técnica, fuerza y magia han vestido con traje de gala al Perú.

Muy cordialmente,

Liliam Ballón de Amézaga
Cónsul General del Perú en París

II. REFERENDUM NACIONAL

Mediante Decreto Supremo No. 101-2018-PCM, el Presidente de la República ha convocado al Referendum nacional el **domingo 9 de diciembre de 2018**. Se anexa el texto del citado dispositivo. El Referendum tiene por objeto someter a consulta de la ciudadanía la ratificación de las cuatro autógrafas de leyes de reforma constitucional, como sigue:

1. Ley de Reforma Constitucional sobre la conformación y funciones de la Junta Nacional de Justicia;
2. Ley que modifica el artículo 35 de la Constitución Política del Perú para regular el financiamiento de organizaciones políticas;
3. Ley de reforma constitucional que prohíbe la reelección inmediata de parlamentarios de la República;

4. Ley que modifica diversos artículos de la Constitución Política de 1993, para establecer la bicameralidad dentro de la estructura del Congreso de la República.

Se anexa el enlace electrónico de las autógrafas de Ley:

<http://www.gacetajuridica.com.pe/boletin-nvnet/ar-web/Anexo-D.S.101-2018-PCM.pdf>

De acuerdo con el artículo 2 del citado Decreto Supremo, las cuatro (04) preguntas que son sometidas a Referéndum Nacional son las siguientes:

1. ¿Aprueba la reforma constitucional sobre la conformación y funciones de la Junta Nacional de Justicia (antes Consejo Nacional de la Magistratura)?
2. ¿Aprueba la reforma constitucional que regula el financiamiento de las organizaciones políticas?
3. ¿Aprueba la reforma constitucional que prohíbe la reelección inmediata de parlamentarios de la República?
4. ¿Aprueba la reforma constitucional que establece la bicameralidad en el Congreso de la República?

En coordinación con los Consulados Honorarios, las siguientes son las sedes de votación en Francia, en **horario de 8:30 a 16:00 horas**:

Bordeaux	Consulado del Perú, 20-22 rue Saint Rémi, 33000 Bordeaux
Cayenne	Consulado del Perú, 99 rue du Lieutenant Becker BP 541, 97333 Cayenne
Lille	Hôtel Ibis Lille Centre Gare, 29 avenue Charles St Venant, 59000 Lille
Lyon	Consulado del Perú, 3 Place de la Bourse 69002 Lyon
Marseille	Consulado del Perú, 69 rue St Ferreol 13006 Marseille

Nice Service des Elections situé 4, rue Ribotti 06364 Nice

Paris-Ile de France Lycée Espagnol Luis Buñuel, 38 Boulevard Victor Hugo Neuilly-sur-Seine

Strasbourg Foyer paroissial St Pierre-le-Jeune catholique, 4 rue Gloxin 67000 Strasbourg

Toulouse 5, rue Paul Mériel, 31000 Toulouse

Decreto Supremo de Convocatoria a Referéndum Nacional

DECRETO SUPREMO
N° 101-2018-PCM

EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA
CONSIDERANDO:

En esta oportunidad, al cierre del Padrón Electoral 907,836 ciudadanos peruanos que residen en el exterior ejercerán su derecho a voto. Conforme lo señala el Jurado Nacional de Elecciones (JNE) el padrón se encuentra actualizado hasta el día 22 de octubre de 2017.

Dicho padrón incluye 9,500 compatriotas en Francia.

Con fecha 30 de octubre de 2018 y a través de un Boletín Extraordinario se ha distribuido la relación de los miembros titulares y suplentes de las mesas electorales a instalarse en Francia, remitida por la ONPE. No se recibieron tachas respecto de los miembros de mesa.

Sobre las dispensas y/o justificación electoral el JNE ha establecido el call center (01) 311-1717 para atender las consultas. Asimismo ha facilitado el siguiente correo electrónico: consultas@jne.gob.pe

Se mantendrá informada a la comunidad peruana respecto del proceso de la consulta popular a través de los boletines del Consulado General, publicados en la Página Web: www.consulado.pe/es/paris/

Que, el artículo 206 de la Constitución Política del Perú dispone que toda reforma constitucional debe ser aprobada por el Congreso de la República con mayoría absoluta del número legal de sus miembros y ratificada mediante referéndum;

Que, el referéndum, como derecho fundamental, se encuentra reconocido en el numeral 17 del artículo 2 y el artículo 31 de la Constitución Política del Perú, como también ha sido establecido por el Tribunal Constitucional, en la Sentencia N° 0003-1996-AI/TC;

Que, el numeral 1 del artículo 32 de la Constitución Política del Perú determina que es posible someter a referéndum la reforma total o parcial de la Constitución;

Que, el numeral 5 del artículo 118 de la Constitución Política del Perú prescribe la atribución del Presidente de la República de convocar a procesos electorales;

Que, de conformidad con los artículos 80 y 81, y el literal c) del artículo 83 de la Ley 26859, Ley Orgánica de Elecciones, corresponde al Presidente de la República iniciar el proceso electoral convocando a elecciones, mediante Decreto Supremo, norma que debe incluir, entre otras materias, la fecha de las elecciones, los temas por consultar, y la autorización del presupuesto;

Que, el artículo 82 de la Ley Orgánica de Elecciones establece que la convocatoria a referéndum se hace con una anticipación no mayor de noventa (90) días calendario ni menor de sesenta (60);

Que, con fecha 03 de octubre de 2018, el Presidente del Jurado Nacional de Elecciones remite al Presidente del Consejo de Ministros, un informe sobre el procedimiento que se debe

DIARIO OFICIAL DEL BICENTENARIO

El Peruano
FUNDADO EL 22 DE OCTUBRE DE 1825 POR EL LIBERTADOR SIMÓN BOLÍVAR

seguir para la convocatoria a referéndum ratificatorio de reformas constitucionales (Oficio N° 393-2018-P-JNE), concluyendo, entre otros temas, que “corresponde al Presidente formular las preguntas que se someterán a referéndum en el mismo acto de su convocatoria”;

Que, con fecha 04 de octubre de 2018, el Presidente del Congreso de la República remite al Presidente de la República las autógrafas de la reforma constitucional sobre la conformación y funciones de la Junta Nacional de Justicia (Oficio N° 084-2018-2019-ADP/PCR); el financiamiento de organizaciones políticas (Oficio N° 085-2018-2019-ADP/PCR); la bicameralidad dentro de la estructura del Congreso de la República (Oficio N° 086-2018-2019-ADP/PCR); y, la prohibición de la reelección inmediata de parlamentarios de la República (Oficio N° 087-2018-2019-ADP/PCR); De conformidad con el numeral 17 del artículo 2, el artículo 31, el numeral 1 del artículo 32, el numeral 5 del artículo 118, y el artículo 206 de la Constitución Política del Perú, y la Ley 26859, Ley Orgánica de Elecciones;

DECRETA:

Artículo 1.- Convocatoria

Convócase a Referéndum Nacional que se realizará el día domingo 09 de diciembre de 2018.

Artículo 2.- Objeto

La convocatoria al Referéndum Nacional tiene por objeto someter a consulta de la ciudadanía la ratificación de las siguientes cuatro (04) autógrafas de las leyes de reforma constitucional, aprobadas por el Pleno del Congreso de la República, que se anexan al presente decreto supremo:

1. “Ley de reforma constitucional sobre la conformación y funciones de la Junta Nacional de Justicia”.
2. “Ley que modifica el artículo 35 de la Constitución Política del Perú para regular el financiamiento de organizaciones políticas”.
3. “Ley de reforma constitucional que prohíbe la reelección inmediata de parlamentarios de la República”.

4. “Ley que modifica diversos artículos de la Constitución Política de 1993, para establecer la bicameralidad dentro de la estructura del Congreso de la República”.

Artículo 3.- Temas por consultar

De acuerdo con el artículo 2 del presente Decreto Supremo, las cuatro (04) preguntas que son sometidas a Referéndum Nacional son las siguientes:

1. ¿Aprueba la reforma constitucional sobre la conformación y funciones de la Junta Nacional de Justicia (antes Consejo Nacional de la Magistratura)?
2. ¿Aprueba la reforma constitucional que regula el financiamiento de las organizaciones políticas?
3. ¿Aprueba la reforma constitucional que prohíbe la reelección inmediata de parlamentarios de la República?
4. ¿Aprueba la reforma constitucional que establece la bicameralidad en el Congreso de la República?

Artículo 4.- Sistema Electoral

Corresponde al Jurado Nacional de Elecciones, a la Oficina Nacional de Procesos Electorales y, al Registro Nacional de Identificación y Estado Civil, en el marco de sus competencias y atribuciones, expedir los reglamentos y demás normas que resulten necesarias para la realización del presente referéndum.

Artículo 5.- Presupuesto

El Ministerio de Economía y Finanzas adopta las medidas pertinentes para la habilitación y entrega del presupuesto que se requiere para la ejecución del Referéndum Nacional.

Artículo 6.- Refrendo

El presente decreto supremo es refrendado por el Presidente del Consejo de Ministros, el Ministro de Economía y Finanzas, y el Ministro de Justicia y Derechos Humanos.

Dado en la Casa de Gobierno, en Lima, a los nueve días del mes de octubre del año dos mil dieciocho.

MARTÍN ALBERTO VIZCARRA CORNEJO
Presidente de la República

CÉSAR VILLANUEVA ARÉVALO
 Presidente del Consejo de Ministros
 NÉSTOR POPOLIZIO BARDALES
 Ministro de Relaciones Exteriores
 Encargado del Despacho del
 Ministerio de Economía y Finanzas
 VICENTE ANTONIO ZEBALLOS SALINAS
 Ministro de Justicia y Derechos Humanos

III. ATENCION CONSULAR SABATINA

El sábado 24 de noviembre se atenderá al público en horario de 9 a 14 horas. Se ruega solicitar su turno para la atención de trámites consulares a través de la página web del Consulado General www.consulado.pe/es/paris/

IV. MISIONES CONSULARES ITINERANTES

MISION CONSULAR ITINERANTE EN LILLE



El Consulado General del Perú en París efectuará un Servicio Consular Itinerante en la ciudad de Lille, el día **lunes 19 de noviembre de 2018** de las **10h00 a las 16h00** horas.

La atención se realizará previa cita en la siguiente dirección:

Hotel Ibis Lille Centre Gares
29 Avenue Charles Saint Venant Inmueble Le Forum
59000 Lille

Se agradecerá solicitar una cita al correo electrónico: itinerante@conper.fr.

V. ACTIVIDADES ORGANIZADAS POR LA EMBAJADA CON EL APOYO DEL CONSULADO GENERAL



La quinzaine culturelle du Pérou en France est une initiative de l'Ambassade du Pérou avec le soutien du Consulat Général du Pérou à Paris et des associations culturelles indépendantes qui intègrent les initiatives publiques et privées pour la diffusion et la promotion de la culture péruvienne en France.

La quinzaine culturelle est proposée comme un espace de reconnaissance de la culture péruvienne dans le dialogue avec les cultures locales d'autres pays, grâce à la mobilisation des ressources culturelles de la migration péruvienne,

la coordination institutionnelle et associative, et les liens d'affaires et les individus qui opèrent en France.

Ce programme est le résultat du *Plan de politique culturelle du Pérou à l'étranger*, en vigueur depuis 2003, à travers lequel le ministère des Affaires étrangères du Pérou favorise la bonne insertion du pays dans le monde et relie étroitement l'action extérieure avec ses priorités nationales de développement.

AGENDA QUIPU 2018 – PARIS

Mardi, 13 novembre

Présentation officielle du QUIPU 2018

Lieu : Mairie du 8^{ème} arrondissement

Adresse : 3, rue de Lisbonne – 75008 Paris

Horaire : De 12 à 14 heures

Partenaire : Consulat Générale du Pérou à Paris

- **Avant-Première du film « Mon Père » (Retablo) d'Alvaro Delgado Aparicio**

Lieu : Cinéma « Le Lincoln »

Adresse : 14 rue Lincoln, 75008 Paris

Horaire : 19h30

Partenaires : Damned Films – Association Pérou Paccha

Lundi, 19 novembre

- **Parcours de la route Vallejo**

Lieu : RV à l'extérieur du Café de la Paix

Adresse : 12 bd des Capucines, 75009

Date : 15 heures

Organisateur : CECUPE

- **Table ronde « Vallejo à 80 ans de son décès et 100 ans de Los Heraldos negros » Rencontre Littéraire en espagnol avec trois écrivains péruviens qui nous rendent visite**

en France : José Antonio Mazzoti, Luis Fernando Chueca et Manuel Liendo

Lieu : Institut Cervantes

Adresse : 7 rue Quentin Bauchart, 75008

Date : 19 heures

Organisateur : CECUPE

Mardi, 20 novembre

- **Exposition d'art contemporain péruvien « Lima In -Quieta»**

Avec la participation des artistes péruviennes : Teresa Bracamonte, Evelyn Meryno-Reyna, Marina García-Burgos y Lizi Sánchez.

Lieu : Ecole Marché de l'Art et Métiers de la Culture – IESA

Adresse : 1 Cité Griset - 75011 Paris

Dates : Du 20 novembre au 5 décembre

Horaires : De lundi à vendredi de 9h00 à 19h00

Partenaires: IESA – PERIFERIA PROJECTS

- **« Le musicien devant l'acteur » : Master classe avec le compositeur et musicien péruvien Javier Lazo**

Avec la participation de Andrea Sarango (La Troupe Siento)

Lieu : Université Paris 8 – Amphithéâtre 4

Horaires : De 16 à 21 heures

Partenaires : La Troupe Siento – SAE

Inscriptions : cultural@amb-perou.fr

- **Présentation du livre « Ainsi parle un Q'ero » de Nicolas Paucar**

Cet événement est organisé dans le cadre de l'Année Internationale des langues autochtones. Il y aura lieu en espagnol avec traduction en français.

Lieu : Saló de Delegados de la UNESCO

Adresse : 1 rue Miollis 75015 Paris
 Horaire : 19 heures
 Partenaires: UNESCO - CALLPACHAY
 FRANCE

Lieu : Ecole Marché de l'Art et
 Métiers de la Culture – IESA
 Adresse : 1 Cité Griset - 75011 Paris
 Horaire : 20h00
 Partenaires : IESA

Mercredi, 21 novembre

- **Rencontre avec les artistes de « Lima In-Quieta »**

Avec la participation de: Teresa Bracamonte, Evelyn Merino-Reyna, Marina García-Burgos et Lizi Sánchez

Lieu : Ecole Marché de l'Art et
 Métiers de la Culture – IESA
 Adresse : 1 Cité Griset - 75011 Paris
 Horaire : 19h00
 Partenaires: IESA – Periferia Projects

- **Présentation publique de « Le musicien devant l'acteur » : Master classe avec le compositeur et musicien péruvien Javier Lazo**

Avec la participation de Andrea Sarango (La Troupe Siento)

Lieu : Université Paris 8 Amphi 4
 Horaire : 19h 30
 Partenaires : La Troupe Siento – SAE

Jeudi, 22 novembre

- **« Herencia Negra » : concert du musicien péruvien Javier Lazo**

Avec la participation de Rodolfo Muñoz

Lieu : SAE - Ecole d'audiovisuel à Paris
 Adresse : Bâtiment 229, Rue du Miel, 93300 Aubervilliers
 Horaire : 19 heures
 Partenaire : SAE – La Troupe SIENTO

Lundi, 26 novembre

- **Lecture de «Le langage des sirènes» (El Lenguaje de las sirenas» de Mariana De Althaus**
Evenement organisé en espagnol

Mardi, 27 novembre

- **Apuntes sobre el Bicentenario de las independencias latinoamericanas, 1821-2021**

Con la participación de Edgar Montiel, Xavier Lanata, Javier Pérez Silles.
 Moderado por René Ceceña

Lieu : Centro de Estudios Mexicanos
 Adresse : 15, rue de l'École de Médecine - 75006 Paris
 Horaire : 19 heures
 Partenaire : UNAM – Paris

Dimanche, 02 décembre

- **Festival de mise en voix – Clôture de Quipu 2018**

Avec la participation de la Compagnie des Arts du spectacle « La Troupe Siento »

Lieu : Théâtre de l'Épée de Bois
 Adresse : Route du Champ de Manoeuvre, 75012 Paris
 Horaire : 11h00 – 14h00

AGENDA QUIPU 2018 – MARSEILLE

Samedi, 13 octobre

- **Lecture de « La tante Julia et le scribouillard » de l'écrivain péruvien Mario Vargas Llosa**

Avec la participation de la comédienne française Astrid Veillon.

Lieu : Théâtre Toursky
 Adresse : 6 Prom. Léo Ferré 13003 Marseille
 Horaire : 18h00

Partenaire : Consulat Honoraire du Pérou à
Marseille

AGENDA QUIPU 2018 – STRASBOURG

Lundi, 26 novembre

- **Conférence « Le Pérou précolombien : la civilisation Paracas » par Aïcha BACHIR BACHA chercheur archéologue à l'EHESS (Ecole des Hautes Etudes en Sciences Sociales)**

Lieu : Palais Universitaire de
Strasbourg

Adresse : Place de l'Université

Horaire : 15 heures

Organisée par : Université
d'Strasbourg, l'Association « Jardin des
Sciences » avec le soutien du Consulat
Honoraire du Pérou à Strasbourg

AGENDA QUIPU 2018 – BORDEAUX

Le 9^e Congrès International des Péruvianistes réunit une centaine de participants à l'université Bordeaux Montaigne et à la Maison des Suds (Campus de Pessac) les 21,22 et 23 novembre 2018. Cette manifestation scientifiques 'inscrit dans un cycle d'activités de grand prestige entre la France et le Pérou jusqu'à la célébration du Bicentenaire de l'Indépendance en juillet 2021 et a comme partenaires le Ministère des Affaires Etrangères du Pérou et l'Ambassade du Pérou en France.

Mercredi, 21 novembre

- **9^{ème} Congrès international des Péruvianistes**

Lieu : Université Bordeaux –
Montaigne

Adresse : Esplanade des Antilles
Pessac –Bordeaux

Dates : Du 21 au 23 novembre

Inauguration : 10 heures

- **Exposition photographique « Mémoire péruvienne 1890-1950 » dans le cadre du 9^{ème} Congrès International des Péruvianistes**

Lieu : Espace Saint-Rémi de
Bordeaux

Adresse : 4 Rue Jouannet, 33000
Bordeaux

Dates : Du 21 au 30 novembre

Vernissage : 18h30

Partenaires : Ville de Bordeaux,
Université Bordeaux- Montaigne et
Association Pérou Bordeaux

- **Première projection en France du film « Inca Garcilaso, el mestizo (2017) » En Espagnol**

Lieu : Institut Cervantes de
Bordeaux

Adresse : 57 cours de l'Intendance,
Bordeaux

Horaire : 19h30

Organisateur : Université Bordeaux –
Montaigne et l'Institut Cervantes de
Bordeaux

Jeudi, 22 novembre

- **Table Ronde Perou – Génération 2000 En Espagnol**

Avec la présence des écrivains Santiago
Roncagliolo (Pérou/Espagne) - Grecia
Cáceres (Pérou/France)

Adresse : 57 cours de l'Intendance,
Bordeaux

Horaire : De 18h30 à 20h00

Organisateur : Université Bordeaux –
Montaigne – Institut Cervantes de
Bordeaux

Vendredi, 23 novembre

- **Pérou Inca en Concert**

Lieu : Université Bordeaux

Montaigne : Amphi 700

Adresse : 4 Rue Jouannet, 33000
Bordeaux
Horaire : 18h30

EVENEMENTS COLLATERAUX

Mercredi, 14 novembre

- **Présentation du groupe de théâtre La TROUPE SIENTO**

Lieu : Institut Cervantes
Adresse : 7 Rue Quentin-Bauchart,
75008 Paris
Horaire : 19 heures
Partenaires : La Troupe SIENTO –
Institut Cervantes de Paris

Mardi, 04 décembre

- **Projections de films péruviens**

Lieu : Ecole Marché de l'Art et
Métiers de la Culture – IESA
Adresse : 1 Cité Griset - 75011 Paris
Horaire : De 18h00 à 22h00

Pacificum d'Evelyn Merino (60'):
18h00

Aya de Francesca Canepa (10'):
19h15

Lima Grita de Dana Bonilla y Ximena
Valdivia 20h15

Vendredi, 05 décembre

- **Finissage "Lima In-quieta"**

Lieu : Ecole Marché de l'Art et
Métiers de la Culture – IESA
Adresse : 1 Cité Griset - 75011 Paris
Horaire : 19 heures

VI. ACTIVIDADES ORGANIZADAS POR LA COMUNIDAD EN PARIS

Centre Culturel Péruvien CECUPE

ACTIVITÉS CECUPE Novembre — Décembre 2018 Communiqué de Presse

- Mercredi 7 Novembre 2018 à 19 h

« Fêtes andines métisses au Pérou », le cas de la Virgen del Carmen de Paucartambo
Hommage à Martine Du Authier
Rencontre avec Xavier Ricard Lanata
Les fêtes andines métisses ont un contenu religieux qui emprunte en partie aux anciens des rites andins. Souvent dédiées au Christ, à la Vierge et aux Saints, ces célébrations se sont conservées à travers les siècles et leur contenu est riche en éléments musicaux, danses, processions, etc. Une de ces fêtes typiques est celle dédiée à la Vierge du Carmen de Paucartambo de la région de Cusco.

Cette soirée est un hommage à Martine Du Authier, cofondatrice du CECUPE et vice-présidente pendant de nombreuses années jusqu'à son décès en janvier dernier. Elle avait vécu un an et passé d'autres longues périodes dans le village de Paucartambo sur lequel elle a écrit plusieurs ouvrages. Notre invité fera un aperçu anthropologique des fêtes andines et de leur contenu.

Xavier Ricard Lanata, ethnologue, écrivain et philosophe a aussi vécu à Cusco où il a dirigé le Centre Bartolomé de las Casas. Il a écrit plusieurs ouvrages, dont un consacré à l'univers religieux des bergers de l'Ausangate (région de Cusco).

Maison de l'Amérique Latine, 217 boulevard Saint-Germain, 75007 Paris

- Lundi 19 Novembre 2018 à 19 h (et le rv pour la route à 15h)

« Vallejo à 80 ans de son décès et 100 ans de Los *Heraldos negros* »

Parcours de la route de Vallejo dans Paris et Rencontre Littéraire en espagnol avec trois écrivains péruviens qui nous rendent visite en France : José Antonio Mazzoti, Luis Fernando Chueca et Manuel Liendo

César Vallejo (Santiago de Chuco 1892 – Paris 1938) est sans doute le poète péruvien le plus célèbre et l'un des plus novateurs de la poésie en langue espagnole. Après avoir publié *Los Heraldos Negros* et *Trilce*, il part pour l'Europe. Il vécut essentiellement à Paris où il fréquenta les avant-gardes européennes. Nos invités, poètes, et spécialistes de Vallejo, nous offriront un témoignage personnel sur ce grand poète et sur l'importance de son œuvre dans la littérature péruvienne et universelle. L'épisode Paris, compte tenu de sa grande importance dans le parcours de Vallejo, sera particulièrement évoqué.

Pour ceux qui souhaitent le faire, nous démarrerons la journée Vallejo à 15h depuis le Café de la Paix, 12 Boulevard Capucines 75009 (métro Opéra) par un parcours pédestre de la « Route Cervantes » de Vallejo dans Paris établie et pensée par l'Instituto Cervantes où nous arriverons avant 19h pour la conférence.

José Antonio Mazzotti est Professeur de l'Université de Tufts (USA) et membre de l'Association Internationale de Péruvianistes

Luis Fernando Chueca est Professeur de l'Université de Lima et de la PUCP.

Manuel Liendo est poète et chercheur littéraire. Instituto Cervantes, 7 rue Quentin Bauchart, 75008 Paris (Voir plus haut le lieu de RV du parcours)

Contacts :

www.ceupe.com

yolanda.rigault@wanadoo.fr

Asociación Cultural Les Amis du Patrimoine

LES AMIS DU PATRIMOINE
Asociación Cultural Francesa sin fines de lucro

Se complace en invitarlos a la proyección de un video documental, seguido de una conferencia por la presidenta de la asociación Sra. Silvia Dana-Echevarría, titulada:

**La iglesia de Aucarà, los dansaq y la Fiesta del Agua:
El sincretismo religioso en el Valle del Sondondo
(Ayacucho-Perú)**

Fecha : Viernes 16 de noviembre 2018
Hora : 18h:45
Lugar : Maison de l'Amérique Latine
217, Boulevard Saint Germain
75007 Paris

Se servirá un vino de honor luego del evento.
Le solicitamos confirme su presencia al correo:
amisdupatrimoine@pca-conseils.com

LES AMIS DU PATRIMOINE

Asociación CAPULI

Jorge Pardo à Paris

Tournée européenne
Italie
Suisse
Paris

Nouvelle production
COIMBRE

Il sera accompagné par le guitariste péruvien Francisco Rey Soto.

VENDREDI 16 NOVEMBRE 2018 À 20H30
Réservations: eventschapuli@free.fr

MAISON DE L'AMÉRIQUE LATINE
217, boulevard Saint Germain
75007 Paris - Métro: Solferino
P.A.F. 10 euros

www.capuli.org www.afrodelico.com

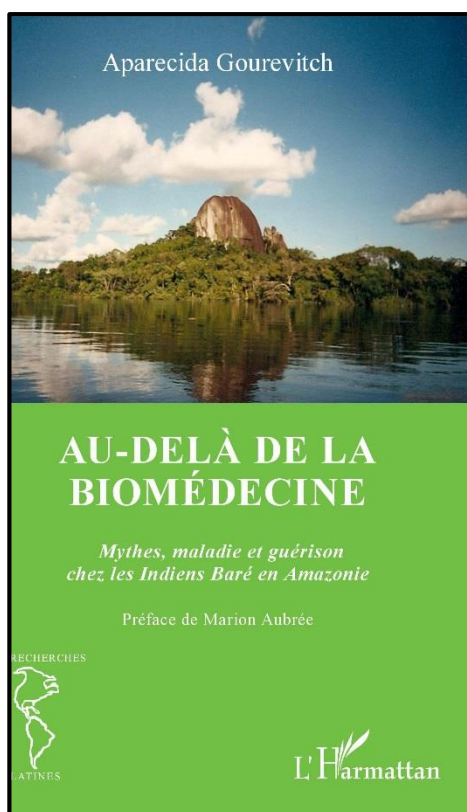
Asociación LUPUNA

Cher amis l'Association LUPUNA a le plaisir de vous inviter à la présentation du livre :

AU DELA DE LA BIOMEDECINE. MYTHES, MALADIES ET GUÉRISON CHEZ LES INDIENS BARÉ EN AMAZONIE

Rencontre avec l'auteur Aparecida Gourevitch.

21 Novembre 2018 À 19h00, Maison de l'Amérique Latine, 217, BD Saint-Germain 75007 PARIS



Asociación de Estudiantes Peruanos en Francia (ASEPEF)

El pasado 26 de octubre tuvo lugar, en la Maison de l'Amérique Latine, la décimo primera reunión de bienvenida a los estudiantes peruanos en Francia 2018-2019. La ASEPEF es la primera red peruano-francesa al servicio de los estudiantes y la cultura, que ha conmemorado su décimo quinto aniversario. Participaron la Embajada del Perú en Francia y el Consulado General en París.



VII. ACTIVIDADES ORGANIZADAS POR LA COMUNIDAD EN BURDEOS

Association Culturelle Franco Peruvienne TAYTA



VIII. EXHIBICION DE ARTISTA PLASTICO PERUANO EN EL CONSULADO GENERAL EN EL MES DE NOVIEMBRE DE 2018

Origen y Raíces en movimientos

Jackson KS

A través de la minuciosa técnica del puntillismo confrontada a la sencillez del blanco y negro, el artista urbano Jackson KS busca poner en valor los orígenes pluriétnicos de nuestras diversas expresiones culturales que conforman nuestra historia.

contacto @jacksonks_



Consulado General del Perú en París

25, rue de l'Arcade, 75008 Paris

Tel. : 0142652510

info@conper.fr

Fax: 0142650254

Tel.: Urgencias (24 horas x 7 días) 0786635730